



Thumb CMC Restriction Splint

Attelle restrictive CMC de pouce

Férula restrictiva para la articulación CMC del dedo pulgar

Daumen-CMC-Restriktionsschiene

Tutore vincolante per l'articolazione carpo-metarpale (CMC) del pollice



Lightweight, comfortable support.

Made of thin, perforated neoprene with anti-microbial treated terrycloth lining to help keep skin cool and comfortable.

Not made with natural rubber latex.

Support léger et confortable.

En néoprène mince, perforé avec doublure en tissu éponge traité aux anti-microbiens pour contribuer à garder le confort d'une peau fraîche.

Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.

Soporte ligero y cómodo.

Fabricada en neopreno fino perforado con forro de tela de toalla tratado con antimicrobianos para ayudar a mantener la piel fresca y confortable.

No está fabricado con látex de caucho natural.

Leichter, bequemer Halt.

Aus dünnem, perforiertem Neopren gefertigt, mit antimikrobiell behandelter Frotteeauskleidung, die zu einem kühlen und angenehmen Hautzustand beiträgt.

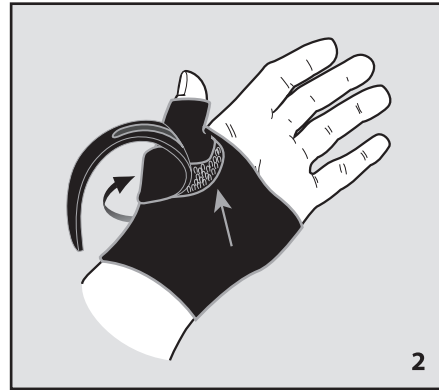
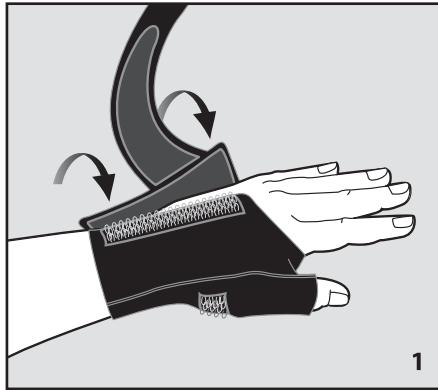
Bei der Herstellung wurde kein Naturkautschuk verwendet.

Supporto leggero e confortevole.

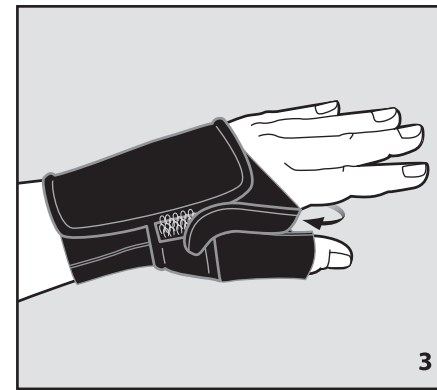
Realizzato in neoprene sottile perforato, con fodera in spugna con trattamento antimicrobico, per mantenere la pelle fresca e confortevole.

Non contiene lattice di gomma naturale.

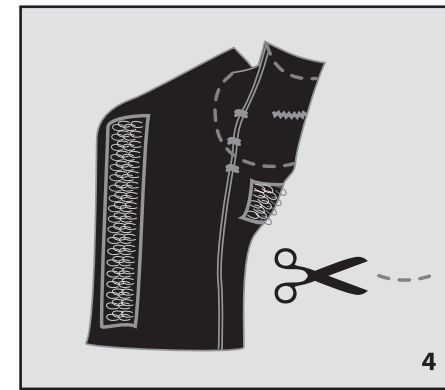
Application instruction • Instructions d'utilisation • Instrucciones de colocación • Anweisungen zum Anlegen • Istruzioni per l'applicazione



2. Pull the strap firmly across the CMC area and then attach strap to the curved fastener on the palm.
2. Tirez fermement sur la sangle en travers de la zone CMC, puis fixez-la à l'attache courbe sur la paume.
2. Tire firmemente de la correa a través de la zona CMC y después fije la correa al sujetador curvo en la palma de la mano.
2. Den Riemen fest über den CMC-Bereich ziehen und anschließend am geschwungenen Befestigungselement auf der Handfläche fixieren.
2. Tirare con decisione la cinghia da una parte all'altra dell'area CMC, quindi fissare la cinghia all'elemento di fissaggio ricurvo posto sul palmo.



3. Bring strap through thumb web-space without stretching. Fasten end to hook piece.
3. Passez la sangle par l'espace interdigital du pouce sans l'étirer. Fixez l'extrémité à la pièce en crochet.
3. Lleve la correa sin estirla a través del espacio entre el pulgar y el índice. Abroche el extremo en el velcro.
3. Den Riemen ohne Dehnen durch die Daumenfalte verlegen. Das Ende am Klettverschluss befestigen.
3. Portare la cinghia attraverso la fossetta radiale del pollice senza tirare eccessivamente. Fissare l'estremità all'aparte con velcro.



4. If thumb piece needs to be shortened, trim edge back but do not cut sewn seams.
4. Si la pièce du pouce doit être raccourcie, recoupez les bords arrière, mais ne coupez pas de couture.
4. Si es necesario acortar la pieza del pulgar, corte el borde pero no corte las costuras.
4. Falls das Daumenteil gekürzt werden muss, die Kante stutzen, jedoch keine Nähte durchtrennen.
4. Se la parte per il pollice necessita di essere accorciata, rificare il bordo senza però tagliare le cuciture.

Warning: If discomfort increases or persists, discontinue use and seek medical advice.

Avertissement : Si le malaise persiste ou s'accroît, cesser de l'utiliser et consulter un médecin.

Advertencia: Si el malestar persiste o aumenta, descontinuar el uso y acudir al médico.

Achtung: Bei anhaltenden oder verstärkten Beschwerden nicht mehr verwenden und Arzt konsultieren.

Avvertenza: Se il disagio aumenta o persiste, interrompere l'uso e consultare un medico.

Comfort Cool® Thumb CMC Restriction Splint Instructions

Instructions for care: Hand wash mild detergent in cool water and air dry.

Instructions de soins : Lavez à la main avec un détergent doux et à l'eau froide, et faites sécher à l'air.

Instrucciones para el cuidado: Lavar a mano con un detergente suave en agua fría y dejar secar al aire.

Pflegeanleitung: Mit mildem Reinigungsmittel in kühlem Wasser waschen und an der Luft trocknen lassen.

Istruzioni per la cura del prodotto: Lavare a mano con detergente neutro in acqua fredda e lasciare asciugare all'aria.

Plus (+) sizes are for those with larger thumbs.

Les Tailles Plus (+) sont pour ceux dont les pouces sont plus grands.

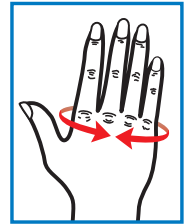
Tamaños grandes (+) para personas que tengan los pulgares más grandes.

Übergrößen (+) für Personen mit größeren Daumen.

Le misure più grandi (+) sono indicate per le persone con polliceri più grossi.



NC79546	NC79547	-	-	XXS	4½" - 5½"	(11 - 14 cm)
NC79548	NC79549	-	-	XS	5½" - 6½"	(14 - 17 cm)
NC79562	NC79563	NC79580	NC79581	S	6" - 7"	(15 - 18 cm)
NC79556	NC79557	NC79582	NC79583	S+	6½" - 7¼"	(17 - 18 cm)
NC79564	NC79565	NC79584	NC79585	M	7" - 8"	(18 - 20 cm)
NC79558	NC79559	NC79586	NC79587	M+	7¼" - 8¼"	(18 - 21 cm)
NC79566	NC79567	NC79588	NC79589	L	8" - 9"	(20 - 23 cm)
NC79560	NC79561	NC79590	NC79591	L+	8¼" - 9½"	(21 - 24 cm)
NC79550	NC79551	NC79592	NC79593	XL	9" - 10"	(23 - 25 cm)



Made in China • Fabriqué en Chine • Fabricado en China • Hergestellt in China • Fabricato in Cina

US PATENT # 6,702,772



North Coast Medical, Inc.
780 Jarvis Drive, Suite 100
Morgan Hill, CA 95037 - U.S.A.

EC REP

MedPass SAS
95 bis Boulevard Pereire
75017 Paris - France



North Coast Medical, Inc.
www.ncmedical.com

REV79546pi_0619
© 2019 North Coast Medical, Inc.